

## I

(Резолюции, препоръки, насоки и становища)

## НАСОКИ

## ЕВРОПЕЙСКА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

## НАСОКИ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА

от 18 декември 2006 година

за изменение на Насоки ЕЦБ 2005/5 относно изискванията за статистическа отчетност на Европейската централна банка и процедурите за обмен на статистическа информация в рамките на Европейската система на централните банки в областта на статистиката на правителствените финанси

(ЕЦБ/2006/27)

(2007/С 17/01)

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка, и по-специално член 5.1 и 5.2, и членове 12.1. и 14.3 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 8 от Насоки ЕЦБ 2005/5 от 17 февруари 2005 г. относно изискванията за статистическа отчетност на Европейската централна банка и процедурите за обмен на статистическа информация в рамките на Европейската система на централните банки в областта на статистиката на правителствените финанси <sup>(1)</sup>, предвижда *inter alia*, че Управителният съвет прави ежегоден преглед на дерогациите предоставени на националните централни банки (НЦБ), които не изпълняват изискванията на член 2 и член 4, параграф 1 от Насоките.
- (2) Ако се прилага дерогация, държавите-членки имат нужда от достатъчно време, за да разработят източниците на релевантните данни, и съответно, първият ден за предоставяне на такива данни трябва да се определи към момента, в който се очаква данните да съществуват.
- (3) Член 2, параграф 2 от Насоки ЕЦБ/2005/5 изисква данните, които се докладват от НЦБ на Европейската централна банка (ЕЦБ), да обхващат периода от 1991 г. до годината, за която се отнася предоставянето на данни. Въпреки това поради ограничената наличност на данни за годините преди 1995 г., началната дата се променя на

1995 г. Тази промяна обаче не бива да попречи на НЦБ, които разполагат с данни отпреди 1995 г., да ги докладват на доброволни начала.

- (4) Съгласно член 1 от Решение 2006/495/ЕО на Съвета от 11 юли 2006 г. в съответствие с член 122, параграф 2 от Договора относно приемането на единната валута от Словения на 1 януари 2007 г. <sup>(2)</sup> дерогацията в полза на Словения, посочена в член 4 от Акта за присъединяване от 2003 г. <sup>(3)</sup>, се отменя с действие от 1 януари 2007 г.
- (5) В съответствие с член 3.5 от процедурния правилник на Европейската централна банка управителят на Банка Slovenije беше поканен да участва в заседанието на Управителния съвет, на което бяха приети настоящите насоки,

ПРИЕ НАСТОЯЩИТЕ НАСОКИ:

## Член 1

Насоки ЕЦБ/2005/5 се изменят, както следва:

1. Член 2, параграф 2 се заменя със следното:  
„2. Данните обхващат периода от 1995 г. до годината, за която се отнася предоставянето на данни (година t-1)“.
2. Приложение IV се заменя с приложението към настоящите насоки.

<sup>(1)</sup> ОВ L 109, 29.4.2005 г., стр. 81. Насоки, изменени с Насоки ЕЦБ/2006/2 (ОВ L 40, 11.2.2004 г., стр. 32).

<sup>(2)</sup> ОВ L 195, 15.7.2006 г., стр. 25.

<sup>(3)</sup> ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 33.

*Член 2*

Настоящите насоки влизат в сила на 1 януари 2007 г.

*Член 3*

Адресати на настоящите насоки са НЦБ на държавите-членки, приели еурото.

Съставено във Франкфурт на Майн на 18 декември 2006 година.

*За Управителния съвет на ЕЦБ*

*Председател на ЕЦБ*

Jean-Claude TRICHET

\_\_\_\_\_

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ПРИЛОЖЕНИЕ IV

## ДЕРОГАЦИИ, СВЪРЗАНИ С ДИНАМИЧНИТЕ РЕДОВЕ, ИЗБРОЕНИ В ПРИЛОЖЕНИЕ I, ТАБЛИЦИ ОТ 1А ДО 3Б

Таблица/ред	Описание на динамичните редове	Първа дата на предаване
<b>ГЕРМАНИЯ</b>		
2А.30	Печалби и загуби от средства в чуждестранна валута	Октомври 2008 г.
3А.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	
3А.23,25	Дълг с разбивка по остатъчен матуритет, в т.ч. с променлив лихвен процент	
<b>ГЪРЦИЯ</b>		
3А.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	Октомври 2008 г.
3А.20	Дългосрочен дълг, в т.ч. с променлив лихвен процент	
3А.21,22,23,24,25	Дълг с разбивка по остатъчен матуритет	
<b>ФРАНЦИЯ</b>		
3А.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	Октомври 2008 г.
<b>ИРЛАНДИЯ</b>		
3А.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	Октомври 2008 г.
3А.31	Дълг — облигации с нулев купон	
<b>ИТАЛИЯ</b>		
3А.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	Октомври 2008 г.
<b>ЛЮКСЕМБУРГ (1)</b>		
2А.2	Корекции между финансови и нефинансови сметки	Октомври 2008 г.
2А.3	Нетни транзакции с финансови активи и пасиви	
2А.11,12	Транзакции с акции и други форми на собственост	
2А.7,19	Транзакции с финансови активи и пасиви от които в т.ч. транзакции с финансови деривати	
2А.13,22	Транзакции с други финансови активи и други пасиви	
2А.29,30,31	Влияния на оценката върху дълга и разбивката	
2А.32	Други изменения в размера на дълга	
2А0,120,130,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	
3А.21,22,23,24,25	Дълг с разбивка по остатъчен матуритет	
3А.30	Осреднен остатъчен матуритет на дълга	

Таблица/ред	Описание на динамичните редове	Първа дата на предаване
<b>НИДЕРЛАНДИЯ</b>		
3A.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	Октомври 2008 г.
<b>АВСТРИЯ</b>		
2A.10,11,12	Транзакции с акции и други форми на собственост	Октомври 2008 г.
2A.25,26,27	Транзакции с дългови инструменти, с разбивка по валута в която са деноминирани	
2A.29,30,31	Влияния на оценката върху дълга и разбивката	
2A.32	Други изменения в размера на дълга	
3A.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	
3A.15,16,17	Дълг с разбивка по валута, в която е деноминиран	
3A.20	Дългосрочен дълг, в т.ч. с променлив лихвен процент	
3A.21,22,23,24,25	Дълг с разбивка по остатъчен матуритет	
3A.30	Осреднен остатъчен матуритет на дълга	
3A.31	Дълг — облигации с нулев купон	
<b>СЛОВЕНИЯ <sup>(?)</sup></b>		
1A.2,3,4,5	Дефицит по подсектори	Октомври 2008 г.
2A.10,11,12	Транзакции с акции и други форми на собственост	
2A.24	Транзакции с дългосрочни дългови инструменти	
2A.25,26,27	Транзакции с дългови инструменти, с разбивка по валута в която са деноминирани	
2A.29,30,31	Влияния на оценката върху дълга и разбивката	
2A.32	Други изменения в размера на дълга	
3A.13,14	Дълг притежаван от нерезиденти, с разбивка	
3A.20	Дългосрочен дълг, в т.ч. с променлив лихвен процент	
3A.30	Осреднен остатъчен матуритет на дълга	
3A.31	Дълг — облигации с нулев купон	
<p>(<sup>1</sup>) По отношение на показатели 2A.2,2,7,13,19,22 дерогацията се прилага единствено за данните, докладвани за периода от 1995 г. до 1998 г.</p> <p>(<sup>2</sup>) Словения има дерогация за всички данни докладвани по Таблици 2A, 2B, 3A и 3B от Приложение I за периода от 1995 г. до 1998 г. По отношение на показатели 1A.2, 3, 4, 5 дерогацията се прилага за данни докладвани през периода от 1995 г. до 1998 г. По отношение на показатели 2A.10, 11, 12, 24 дерогацията се прилага единствено за данни докладвани за 1999 г.“</p>		